



# TOYOTA PROACE CITY VERSO



## **Willkommen in einer Welt, in der jeder Schritt zählt.**

Mit seinem persönlichen Engagement für die Kunden setzte unser Firmengründer, Kiichiro Toyoda, eine grosse Geschichte in Gang: Toyota revolutionierte die Autoproduktion. Leistete Pionierarbeit beim Elektroantrieb. Und schuf einen umfassenden Zugang zur Mobilität – im pausenlosen Bestreben, alle Erwartungen zu übertreffen und das Leben der Menschen zu verbessern. Immer mit dem Ziel, eine bessere Welt zu schaffen.

A scenic landscape at sunset. The sky is filled with soft, horizontal clouds in shades of blue, purple, and orange. The sun is low on the horizon, creating a bright glow. In the foreground, a winding asphalt road curves through a grassy hillside. The road is illuminated by long, vibrant red light trails, suggesting a long-exposure photograph of a car's taillights. In the background, a valley is visible with a small town, a river, and rolling hills under the twilight sky.

LET'S GO BEYOND



JEDER



# ZÄHLT

Der Proace City Verso ist geräumig, elegant und kompakt. Als vielseitiger Personentransporter eignet er sich so perfekt für Fahrten mit Kunden wie für Reisen mit der Familie – unkompliziert und doch komfortabel. Sein cleverer, modularer Innenraum bietet unendliche Möglichkeiten. Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Motorisierungen – darunter auch ein emissionsfreier Elektroantrieb.



# ZURÜCKLEH- NEN UND ENTSPANNEN

Im Proace City Verso finden bis zu sieben Personen komfortabel Platz. Der intelligent konzipierte Innenraum nutzt jede Ecke und lässt sich ganz nach Ihren Bedürfnissen konfigurieren. Sie können zwischen zwei Karosserielängen wählen; die Sitze lassen sich bei Bedarf schnell umklappen und verschieben. Das neu gestaltete Lenkrad unterstreicht die Raffinesse des Proace City Verso.

## **LASSEN SIE DAS LICHT HEREIN**

Das grosse Panorama-Glasdach lässt viel Licht herein – natürliche Helligkeit für jeden Sitzplatz.\*

\* Abhängig von der Ausstattung.



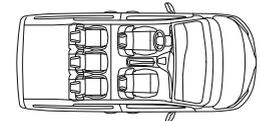


# RAUM, DER SICH ANPASST

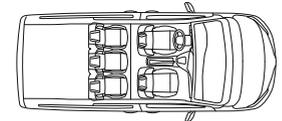
Haben Sie gute Kunden oder Ihre Liebsten auf dem Rücksitz? Berufsschauffeure und Eltern wissen vielseitige Funktionalität zu schätzen. Damit Sie immer genügend Kapazität haben, finden im Proace City Verso bis zu sieben Personen Platz – auf flexiblen Sitzbänken oder mit Einzelsitzen, die sich im Handumdrehen verstellen lassen, um die Beinfreiheit genau dort zu maximieren, wo es sie braucht. Komfort ist garantiert!

## UNENDLICH FLEXIBEL

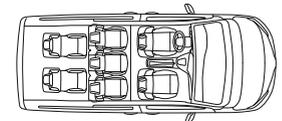
Die zweite Sitzreihe kann mit drei Einzelsitzen oder mit einer 60:40 teilbaren Sitzbank konfiguriert werden. Beruhigend sicher: Beide Optionen sind mit Isofix-Befestigungen ausgestattet.



**KURZER RADSTAND (MEDIUM)**  
5 SITZE



**LANGER RADSTAND (LONG)**  
5 SITZE



**LANGER RADSTAND (LONG)**  
7 SITZE

# UMKLAPPEN, HOCHKLAPPEN UND ZURÜCK

Willkommen im einmalig grosszügigen Innenraum. Für noch mehr Flexibilität ist der Proace City Verso in zwei Karosserielängen erhältlich: Er bietet Platz für bis zu sieben Personen und sperriges Transportgut mit bis zu 3,5 m Länge. Die Sitze lassen sich umklappen und verschieben, um den Kofferraum zu maximieren. Eine riesige Heckklappe schafft Zugang zum Gepäckraum. Und in den grossen Fächern in den Türen und oberhalb der Frontscheibe ist Wichtiges immer griffbereit verstaut.

## ALLES MITNEHMEN

Alle Sitze sind umklappbar; das Beladen ist einfach, selbst mit bis zu 3,5 m langen Gegenständen: Im Proace City Verso können Sie wirklich alles mitnehmen.





# DER ANTRIEB FÜR JEDE REISE



Die Proace City Verso- und Proace City Verso-Electric-Preislisten sind ein integrierter Bestandteil dieser Broschüre. Die detaillierten Angaben zu Treibstoff- bzw. Stromverbrauch und CO<sub>2</sub>-Ausstoss sowie die Energieeffizienz-Kategorien wollen Sie bitte dort nachschlagen.

Die Motorisierungen des Proace City Verso werden jedem Lebensstil gerecht – vom innovativen Elektroantrieb bis zu fortschrittlichen Benzin- und Dieselmotoren. Die effiziente 52-kWh-Batterie des Proace City Verso Electric ermöglicht Reichweiten bis 330 km; sein 100-kW-Elektromotor entwickelt jederzeit mühelose Leistung. Die emissionsarmen Verbrennungsmotoren des Proace City Verso sind ideal für den täglichen Einsatz und verbinden exzellente Fahreigenschaften mit hervorragendem Treibstoffverbrauch.

**ELEKTROMOTOR 52 kWh A/T**  
Batteriekapazität 52 kWh

**1,2 L BENZIN 110 PS 6 M/T**  
Leistung 110 PS

**1,5 L DIESEL 130 PS 8 A/T**  
Leistung 130 PS



# ELEKTRISCH EINFACH WIE NIE

Der Proace City Verso Electric ist immer einsatzbereit, in der Stadt wie auf dem Land. Null Emissionen und tiefe Betriebskosten machen das elektrische Fahren sinnvoll. Aber es ist auch ein einzigartiges Erlebnis: Die sanfte und doch kraftvolle Leistung des Antriebs macht jede Fahrt zum Vergnügen, und das Aufladen könnte nicht einfacher sein – unterwegs an öffentlichen Ladestationen, zu Hause an einer Wallbox oder einer Haushaltssteckdose.

## **EIN MODUS FÜR JEDE FAHRT**

Über den Modus-Wahlschalter passen Sie die Leistungscharakteristik an Ihren Fahrstil an: «Power» für kraftvolle Beschleunigung, «Normal» für den Alltag und «Eco» für maximale Reichweite.







# IMMER VERBUNDEN UND GELADEN

Die nahtlose Konnektivität des Proace City Verso Electric sorgt für mühelosen Betrieb und versorgt den Fahrer mit allen nötigen Informationen. Über die MyToyota-App rufen Sie den Batteriestatus aus der Ferne ab und planen Ladevorgänge. Auf der digitalen Kombianzeige haben Sie wichtige EV-Daten wie verbleibende Reichweite, Stromverbrauch und Batteriestatus immer im Blick. Ladekabel eingesteckt? Die Ladestatusanzeige zeigt, wie lange Sie noch laden müssen.

## SCHNELL UND BEQUEM AUFLADEN

Bei tiefem Batterieladestand zeigt der 10"-Multimedia-Touchscreen die Standorte der nächsten Ladestationen an, damit Sie schnellstmöglich aufladen und wieder losfahren können.





# INTUITIVE TECHNOLOGIE

Ob geschäftliche oder private Fahrten – das vernetzte Cockpit des Proace City Verso macht jeden Moment einfacher, sicherer und angenehmer. Das 10"-Multi-  
informationsdisplay\* ist ein echtes digitales Cockpit mit hoher Auflösung und individuellen Anpassungsmöglichkeiten. So haben Sie alles immer unter Kontrolle. Und das intuitive Multimedia-System mit reaktionsschnellem 10"-Touchscreen\* und zwei USB-C-Ladeanschlüssen bringt die Welt auf ein Fingertippen in den Proace City Verso.

## IHR TELEFON FÜR UNTERWEGS

Die kabellose Apple-CarPlay- und Android-Auto™-Kompatibilität macht das Streamen Ihrer Medien und das Telefonieren besonders einfach. Das Smartphone wird auf dem Multimedia-Screen gespiegelt: einfach antippen und abspielen oder anrufen!

\* Abhängig von Ausstattung.  
Apple CarPlay ist eine Marke von Apple Inc.







## MyToyota-App KONTROLLE VON IHREM HANDY AUS

Wenn Sie das Auto verlassen, geht die Konnektivität weiter. Via Remote Control ver- und entriegeln Sie die Türen Ihres Proace City Verso aus der Ferne. Das alles und noch viel mehr erledigen Sie einfach mit Ihrem Smartphone über die MyToyota-App\*.

# Toyota Sicherheitssysteme MIT IHNEN FÜR SICHERE FAHRT

Die Toyota Sicherheitssysteme im Proace City Verso gehören zu den besten auf dem Markt. Mit dabei: die neueste Generation von Toyota Safety Sense. Mit Toyota Safety Sense sind Sie immer in sicheren Händen.



Erfahren Sie mehr über T-Mate.

## **PRE-COLLISION-SYSTEM (PCS)**

Das Pre-Collision-System erkennt und vermeidet Kollisionen mit anderen Fahrzeugen, Fussgängern und Radfahrern. Es warnt den Fahrer mit akustischen und optischen Signalen und unterstützt ihn beim Bremsen. Bremsst der Fahrer nicht rechtzeitig, greifen die Bremsen automatisch ein, um eine Kollision zu verhindern oder abzuschwächen.

## **SPURVERLASSWARNER (LDA) MIT AKTIVER LENKUNTERSTÜTZUNG**

Über eine Kamera erkennt der Spurverlasswarner die Fahrbahnmarkierungen vor dem Fahrzeug und warnt den Fahrer akustisch und optisch, wenn das Fahrzeug ohne zu blinken von der Spur abweicht. Bei unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrspur wirkt der Lenkassistent korrigierend ein.

## **VERKEHRSSZEICHEN-ERKENNUNG (RSA)**

Die Verkehrszeichen-Erkennung registriert die Signalisation in Fahrtrichtung und zeigt Informationen wie Geschwindigkeitsbegrenzungen oder Überholverbote auf dem Cockpit-Display an. Das System warnt den Fahrer auch, wenn er ein Verkehrszeichen nicht beachtet.

## **ADAPTIVER TEMPOMAT (ACC)**

Der adaptive Tempomat von Toyota Safety Sense hält den voreingestellten Mindestabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug. Verkleinert er sich, wird die Geschwindigkeit reduziert; vergrössert er sich wieder, beschleunigt das System allmählich auf die gewählte Reisegeschwindigkeit.





# INTELLIGENTER SCHUTZ

Ob auf der Autobahn oder in der Stadt: Die modernen Sicherheitssysteme von Toyota schützen Sie kontinuierlich. Der Totwinkelassistent (BSM) nutzt Radarsensoren, um Fahrzeuge im toten Winkel anzuzeigen, und hilft, das Kollisionsrisiko zu verringern. Im Anhängerbetrieb überwacht die Anhänger-Stabilitätskontrolle (TSC) Wankbewegungen des Anhängers und greift bei Bedarf ein, um die Stabilität wiederherzustellen.

## FAHRER-AUFMERKSAMKEITS- KONTROLLE

Diese Funktion überwacht die Position des Fahrzeugs in der Fahrspur und die Lenkbewegungen des Fahrers. Kommt das Fahrzeug ins Schlingern, weil die Konzentrationsfähigkeit des Fahrers aufgrund von Müdigkeit, Unaufmerksamkeit oder Ablenkung nachlässt, warnt das System den Fahrer, bevor er z. B. von der Strasse abkommt.

## ANHÄNGER-STABILITÄTSKONTROLLE (TSC)

Im Zugbetrieb unterdrückt TSC das Ausbrechen des Anhängers aufgrund von Wind, holpriger Fahrbahn oder Lenkmanövern. TSC stabilisiert den Anhänger durch dosierte Bremsengriffe und die Kontrolle des Giermoments. Ist TSC aktiv, ertönt ein Warnton, und die Bremsleuchten warnen nachfolgende Fahrzeuge.

## TOTWINKELASSISTENT (BSM)

Mehr Sicherheit beim Spurwechsel: Registrieren die Radarsensoren am Heck ein Fahrzeug im seitlichen oder hinteren toten Winkel, leuchtet im entsprechenden Seitenspiegel eine Warnanzeige auf. Wenn Sie den Blinker betätigen, um die Spur zu wechseln, obwohl sich ein Fahrzeug in Ihrem toten Winkel befindet, blinkt die Warnanzeige.



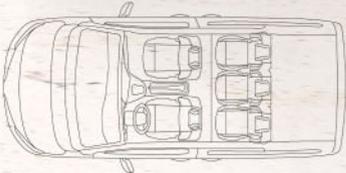
Scannen Sie diese QR-Codes, und Sie gelangen zu den Preislisten mit der kompletten Ausstattungsübersicht.

# COMFORT

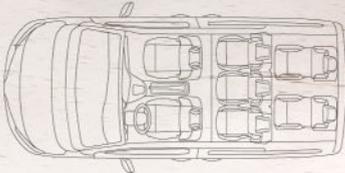


## KONFIGURATIONEN

Erhältlich mit langem (Long) oder kurzem (Medium) Radstand.



BIS 5 SITZE



BIS 7 SITZE\*

\* Nur mit langem Radstand (Long).



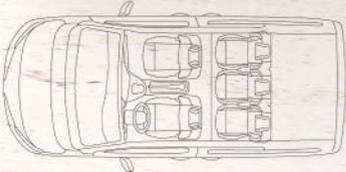
Scannen Sie diese QR-Codes, und Sie gelangen zu den Preislisten mit der kompletten Ausstattungsübersicht.

# TREND

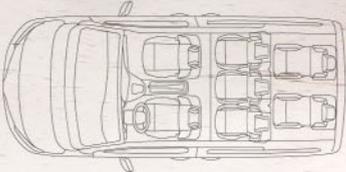


**KONFIGURATIONEN**

Erhältlich mit langem (Long) oder kurzem (Medium) Radstand.



BIS 5 SITZE



BIS 7 SITZE\*

\* Nur mit langem Radstand (Long).



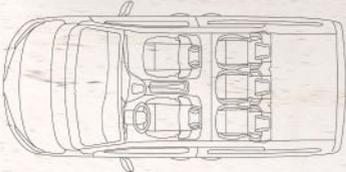
Scannen Sie diese QR-Codes, und Sie gelangen zu den Preislisten mit der kompletten Ausstattungsübersicht.

# STYLE

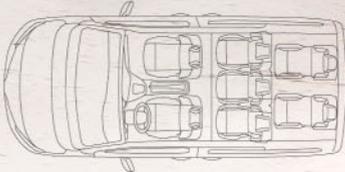


## KONFIGURATIONEN

Erhältlich mit langem (Long) oder kurzem (Medium) Radstand.



BIS 5 SITZE



BIS 7 SITZE\*

\* Nur mit langem Radstand (Long).

# Toyota Zubehör PASSEND ZU IHREM LEBENSSTIL

Was immer Sie vorhaben: Das riesige Angebot an Toyota Originalzubehör macht alles mit. Ob mit Veloträger oder Dachbox – Sie können Ihren Proace City Verso perfekt auf Ihre Pläne und Aufgaben abstimmen. Weil das Zubehör nach den gleichen hohen Standards entwickelt und hergestellt wird wie unsere Fahrzeuge, können Sie sich voll und ganz darauf verlassen.

## Transport

---

### 1. Querträger

Zur Verwendung mit der vormontierten Dachreling Ihres Fahrzeugs. Die Querträger rasten auf der Schiene ein und bilden eine sichere Basis für den Transport einer Vielzahl spezieller Anbauteile, wie zum Beispiel der Toyota Dachbox.

### 2. Dachbox

Diese stromlinienförmige Dachbox bietet Platz für Ihr Gepäck oder alles andere, was Sie mit in den Urlaub mitnehmen möchten. Der Zugang ist sicher und bequem von beiden Seiten möglich.

### 3. Anhängerkupplung

Die Anhängerkupplung ist als fixe oder abnehmbare Variante lieferbar; mit einer Anhängelast von bis zu 2400 kg und einer Stützlast bis zu 130 kg bieten wir Bestwerte auf dem Markt in dieser Fahrzeugklasse. Ihr Toyota Partner informiert Sie gern über alle Möglichkeiten.

### 4. Fahrradtransport

Ihr Toyota Partner zeigt Ihnen gern die verschiedenen Fahrradtransport-Möglichkeiten. Ob zwei oder vier Fahrräder, wir haben spezielle Varianten im Angebot. Wir bieten auch einen Fahrradlift an, der das Beladen von zwei Velos stark vereinfacht.



# Toyota Zubehör

---

## 1. Gummifussmatten

Passgenaue Gummifussmatten schützen Ihre Teppiche bei allen Herausforderungen des Alltags und des schlechten Wetters. Sie sind strapazierfähig und resistent gegen Schmutz, Schlamm und Wasser. Zur Reinigung können sie herausgenommen werden.



## 2. Horizontales Gepäcknetz

Das Netz aus starkem Nylongewebe sichert lose Gegenstände im Kofferraum Ihres Fahrzeugs. Es wird an vormontierten Haken befestigt.

## 3. Auflastung

Das Gesamtgewicht kann auf 2600 kg oder 2900 kg erhöht werden, was eine maximale Nutzlast von bis zu 1300 kg ermöglicht. Ihr Toyota Partner berät Sie gern über die Möglichkeiten.



**1. Basic-Paket**

4 hochwertige Winter-Kompleträder  
 Stossstangenschutz  
 Passgenaue Kofferraummatte  
 2 Sicherheitswesten  
 Reiseapotheke

**2. Aschenbecher**

Der Aschenbecher passt perfekt in den  
 Becherhalter. Er lässt sich auch als Ablage  
 für Kleinteile nutzen.

**3. Räderaufbewahrungstasche**

So können die Räder sauber transportiert  
 und gelagert werden.



1



2



3



ANKOMMEN  
MIT STIL

Karosseriefarben für den Proace City Verso

EPR Icy White

KCA Grey\*

KJW Libeccio Blue\*

KNG Backpacker Khaki\*

KTV Black\*



1



2

3

4

1. Stoff Toyota Manhattan  
Standard bei allen Varianten

2. 16"-Stahlfelgen mit Radkappe  
Standard bei Comfort

3. 16"-Leichtmetallfelgen  
Standard bei Trend

4. 17"-Leichtmetallfelgen  
Standard bei Style

# TOYOTA 2050 UMWELTCHALLENGE, EFFIZIENZ UND TIEFE EMISSIONSWERTE

Bei Toyota wollen wir die Auswirkungen auf die Umwelt unter null senken und die Welt in besserem Zustand hinterlassen, als wir sie angetroffen haben. Um das umzusetzen, haben wir sechs Herausforderungen definiert, die wir bis 2050 verwirklichen wollen. Jede von ihnen ist mit Schwierigkeiten verbunden. Aber wir sind entschlossen, positive und nachhaltige Auswirkungen auf die Gesellschaft und die Natur als Ganzes zu erreichen.

Für weitere Informationen über die Toyota Environmental Challenge besuchen Sie bitte [www.toyota-europe.com/world-of-toyota/feel/environmental-sustainability](http://www.toyota-europe.com/world-of-toyota/feel/environmental-sustainability) oder kontaktieren Sie Ihren lokalen Toyota Händler.



## 1. NULL CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN BEI ALLEN NEUWAGEN

Bis 2050 wollen wir die CO<sub>2</sub>-Emissionen unserer Fahrzeuge gegenüber dem Niveau von 2010 um 90% senken. Um das zu erreichen, fördern wir die Entwicklung neuer Fahrzeuge mit niedrigen oder gar keinen CO<sub>2</sub>-Emissionen und unternehmen alles dafür, die Akzeptanz dieser Fahrzeuge zu verbessern.



## 3. NULL CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN DER FABRIKEN

Um die CO<sub>2</sub>-Emissionen in unseren Fabriken zu reduzieren, konzentrieren wir uns auf die Verbesserung der heute eingesetzten Technologien und die Umstellung auf alternative Energiequellen. Wir setzen uns ein für eine energieeffizientere Gestaltung unserer Anlagen und die Nutzung erneuerbarer Energiequellen wie Sonne und Wind sowie kohlenstoffarmer Energien wie Wasserstoffenergie.



## 5. EINE GESELLSCHAFT UND SYSTEME AUFBAUEN, DIE AUF RECYCLING BASIEREN

Seit 40 Jahren arbeiten wir an der Herausforderung des Ressourcen-Recyclings. Heute sind 95% jedes Toyota Proace City Verso wiederverwendbar oder rezyklierbar. Darüber hinaus bieten wir Ihnen neue und innovative Möglichkeiten, Ihr Fahrzeug zurückzugeben, wenn es am Ende seiner Fahrt angekommen ist.



\* Die Methodik der Lebenszyklus-Analyse, die bei Toyota für Personenwagen angewandt wird, wurde vom TÜV Rheinland geprüft und nach den Normen ISO 14040/14044 zertifiziert.



## 2. NULL CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN WÄHREND DES GANZEN FAHRZEUG-LEBENSZYKLUS

Wir arbeiten daran, umweltfreundlichere Designs zu entwickeln – und diese dann zu analysieren und weiter zu verfeinern, um eine möglichst geringe Umweltbelastung über den gesamten Lebenszyklus des Fahrzeugs\* zu gewährleisten.



## 4. MINIMIERTER UND OPTIMIERTER WASSERVERBRAUCH

Um den Wasserverbrauch zu minimieren, sammeln wir schon heute in unseren Produktionsstätten das Regenwasser. Wir haben neue Abwasser-Reinigungsmethoden entwickelt, damit das verwendete Wasser mehrmals genutzt oder sicher in die lokale Versorgung zurückgeführt werden kann.



## 6. AUFBAU EINER GESELLSCHAFT, DIE IM EINKLANG MIT DER NATUR LEBE

Um unser Zusammenleben mit der Natur zu erhalten und zu verbessern, organisieren wir Aufforstungen und Baumpflanzungen, und wir unterstützen die grüne Stadtentwicklung und andere Umweltinitiativen – an unseren eigenen Standorten wie auch weltweit. Unser Ziel ist es, eine Gesellschaft zu etablieren, in der Mensch und Natur in Harmonie miteinander leben.

# AUTOFAHREN WAR NOCH NIE SO RELAXED



## TOYOTA ASSISTANCE 24/7

Dank Toyota Assistance bleiben Sie im Falle einer Panne oder eines Unfalls stets mobil. Die Toyota Assistance bietet Ihnen während der ersten 3 Jahre (ohne Kilometerbeschränkung) in über 40 Ländern Europas einen 24h-Notfalldienst. Nach dem jährlichen Service verlängert sich die Assistance um jeweils 1 Jahr (bis max. 10 Jahre/185'000 km).

## REIFENGARANTIE

Mit der Reifengarantie ist Ihr Toyota während 2 Jahren vor platten Reifen geschützt.

## TOYOTA PROTECT

Mit Toyota protect erhalten Sie zusammen mit dem Fahrzeug-Verkaufsangebot auch gleich eine passende Versicherungs-offerte von Ihrem Toyota Partner. Diese kann beim Autokauf gleich mit

## MIT 10-JAHRE-GARANTIE!

- 10 Jahre oder bis 185'000 km (es gilt das zuerst Erreichte)
- Auch für bestehende Toyota Kunden
- Auch für Occasion-Kunden
- Nur bei offiziellen Toyota Partnern
- Wird bei jedem Service aktiviert
- Verlängerung um jeweils ein Jahr nach dem Service
- Verlängerung der Hybrid-Garantie bis 10 Jahre möglich

abgeschlossen werden, und Sie sparen sich den Umweg über eine externe Versicherungsagentur.

## TOYOTA SERVICE UND SERVICE PLUS

Sie können beim Kauf eines Neuwagens das Toyota Service-Paket kaufen. Darin sind während 4 Jahren bis max. 60'000 km (es gilt das zuerst Erreichte) die Wartung (Arbeit und Teile) ohne Verschleiss-teile und Flüssigkeiten enthalten.

Oder Sie wählen das Service-PLUS-Paket, in dem während 4 Jahren bis max. 60'000 km (es gilt das zuerst Erreichte) alle Wartungsarbeiten inkl. Flüssigkeiten (z. B. Motorenöl, Bremsflüssigkeit) und Verschleiss-teile (z. B. Bremsen-scheiben, Scheiben-wischerblätter) enthalten sind.

Detaillierte Infos unter: [toyota.ch/Relax](https://toyota.ch/Relax)



TOYOTA PROACE CITY VERSO

# JEDER JOB ZÄHLT

TOYOTA.CH

Alle Informationen in dieser Broschüre entsprechen dem Wissensstand zur Zeit der Drucklegung. Details bei technischen Daten und Ausstattung können je nach Land variieren und von den Modellen abweichen, die in Ihrem Land erhältlich sind. Gewisse Abbildungen können Ausstattungen zeigen, die in der Schweiz nicht oder nur gegen Aufpreis erhältlich sind. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Händler über die Daten und Ausstattungsdetails in Ihrer Region. • Die Lackfarben können leicht von den gedruckten Fotos in dieser Broschüre abweichen. • Toyota behält sich das Recht vor, Details bei technischen Daten und Ausstattung ohne vorherige Ankündigung zu ändern. • Druckfehler vorbehalten. • © 2024 by Toyota Motor Europe NV/SA («TME»). • Diese Publikation darf – auch auszugsweise – in keiner Art reproduziert werden ohne die vorherige schriftliche Einwilligung von Toyota Motor Europe.